88-02342/

CONSEIL D ADMINISTRATION
OFFICE FRANCO- QUÉBÉCOIS POUR LA JEUNESSE

Québec, le 30 octobre 1987

Monsieur Pierre Lorrain
Président de l'Assemblée Nationale
Hôtel du Gouvernement

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous remettre le dix-neuvième rapport annuel de l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

Recevez, Monsieur le Président, l'expression de ma haute considération.

Le Ministre
Co-président du Conseil d'administration de l'Office franco-québécois pour la jeunesse

André Vallerand

Montréal, le 28 octobre 1987

Monsieur André Vallerand
Co-président du Conseil d'administration de l'Office franco-québécois pour la jeunesse
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le dix-neuvième rapport annuel de l'Office franco-québécois pour la jeunesse, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1986.

Conformément à l'article 6 de la Loi québécoise datée du 5 novembre 1968 créant l'O.F.Q.J., il a été approuvé par le Conseil d'administration lors de sa XXXIe séance tenue à Paris les 1er et 2 juillet dernier.

Vous y trouverez les bilans quantitatif et qualitatif de notre programmation ainsi que des extraits du rapport des vérificateurs concernant la gestion de la section québécoise de l'O.F.Q.J.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Secrétaire général,

Alexandre Stefanescu

SECTION DU QUÉBEC

Co-président
Monsieur André Vallerand
Ministre délégué aux Petites et moyennes entreprises
Ministère de l'Industrie et du Commerce

Membres titulaires

Monsieur Pierre Bernier
Sous-ministre
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Monsieur Yvan Blain
Sous-ministre
Ministère du Travail

Monsieur Marcel Cloutier
Directeur des Affaires françaises
Ministère des Relations internationales

Monsieur Jacques R. Sicotte
Président Pétro-Sun international

Monsieur André Tétrault
Conseiller-cadre
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Madame Monique Thomas
Directrice générale
Jeune chambre de Commerce de Montréal

Monsieur Léo Vigneault
Secrétaire général adjoint
Union des Productions agricoles

Madame Diane Wilhelmy
Secrétaire générale associée aux Affaires intergouvernementales canadiennes et Sous-ministre adjoint aux Relations internationales
par intérim

Membres suppléants

Monsieur Pierre Ménard
Président
Communauté régionale de l'Outaouais

Monsieur Marcel Risi
Président directeur général
Centre québécois de valorisation de la biomasse

1986: UNE PROGRAMMATION MARQUÉE AU COIN DE L'EXPÉRIENCE.

Bénéficiant de l'encadrement de l'Office franco-québécois pour la jeunesse, quelque deux mille trois cents jeunes Québécois et Français, âgés de 18 à 35 ans, ont effectué un stage de quelques semaines dans l'autre communauté. Individuellement ou en groupe, les stagiaires de l'O.F.Q.J. ont réalisé 647 projets différents. De plus, au-delà de 600 jeunes Québécois âgés de moins de 18 ans, en groupes scolaires, sportifs et culturels, ont reçu une subvention d'appoint pour réaliser un échange avec la France.

Ces faits consacrent une tendance amorcée depuis le début des années 80, à savoir que de plus en plus de stages se réalisent individuellement ou en groupe restreint et que les moins de 18 ans cherchent eux aussi à accéder à la coopération franco-québécoise.

A quoi ressemble le "stagiaire moyen"?

Au point de vue statistique, mentionnons qu'un stagiaire sur deux a moins de 25 ans et qu'il y a autant d'hommes que de femmes. Nous observons aussi un déplacement vers les catégories moins scolarisées; au Québec leur provenance géographique respecte l'équilibre démographique de l'ensemble des régions. Les deux tiers d'entre eux étaient des travailleurs.

L'O.F.Q.J. a offert cette année onze formules de stage distinctes, regroupées dans les trois programmes suivants: Contact, Formation et Exploration.

En "Contact", l'action a surtout été menée conjointement avec le Mouvement québécois des chantiers dans le volet du "Travail communautaire". D'ailleurs, grâce à ce partenaire ainsi que le groupe Enjeu au Québec, une trentaine de jeunes Québécois et Français ont souligné l'Année internationale de la Paix en visitant des chantiers et des municipalités dans les deux pays; ils y ont fait la promotion et animé des ateliers reliant la paix au thème de la protection de l'environnement.

Onze jeunes qui s'étaient procurés un emploi en France ont obtenu un "Visa temporaire de travail" pour une année complète. Sur une base de réciprocité, des groupes et des individus ont réalisé des "Dialogues d'associations" ou de "régions" ou encore des "jumelages" comme ce fut le cas entre la Martinique et la région de Québec, par exemple.

A titre expérimental, l'O.F.Q.J. a appuyé les "Aventures-jeunesse" de 35 jeunes qui effectuaient des reportages, découvraient une région de France en vélo ou réalisaient un exploit sportif.

Une percée fort intéressante s'est faite dans le domaine de la "Formation", alors qu'il y a eu 222 "Stages pratiques en milieu de travail" ou séjours d'"Etudes universitaires". C'est particulièrement dans les secteurs des relations industrielles et des techniques administratives qu'a eu lieu le rapprochement d'établissements scolaires et d'entreprises québécoises et françaises. Ce programme apparaît comme le plus susceptible de se développer dans les années à venir.

Faisant preuve d'initiative et d'autonomie dans le cadre du programme "Exploration", des Québécois sont allés aider à l'implantation d'un concept d'ici, tel "Parents anonymes", ou encore s'informer sur des activités françaises, tel le "Réseau-Orange" qui favorise l'insertion des jeunes au marché du travail. Avec 446 participants, ce programme a été dynamique et s'avère porteur de retombées culturelles, économiques et sociales.

La "Participation à des événements" est un volet nouveau pour lequel un effort intense a été consacré. Des Québécois ont ainsi pu intervenir dans des manifestations comme le Festival international des films pour l'Enfance et la Jeunesse, le rassemblement du Vol libre et des festivals de musique. L'O.F.Q.J. a également accueilli des stagiaires qui prenaient part à la première exposition "Images du Futur" à Montréal et au colloque sur le développement communautaire de Victoriaville.

Le volet "Co-production", favorisant le partenariat franco-québécois, a pris son envol cette année dans le secteur culturel. Ainsi, à titre d'exemple, l'O.F.Q.J. a contribué à la création mondiale des "Vêpres de la Vierge" du compositeur québécois Gilles Tremblay, à l'Abbaye de Sylvanès en Aveyron; trente choristes français ont exécuté cette oeuvre en compagnie d'une quinzaine d'instrumentistes et solistes québécois.

Pour compléter cette rétrospective de l'année 1986, soulignons qu'en raison de restrictions budgétaires, les prestations offertes aux stagiaires ont été resserrées et quelques emplois ont été supprimés.

D'autre part, l'année s'est terminée sur une note positive alors que l'O.F.Q.J. et ses employés ont conclu une entente négociée concernant la convention collective des trois prochaines années.

TABLEAU 1

La répartition selon les formats de groupes

	nombre de stagiaires 1986	1985	1984
Contact			
Travail communautaire	119	—	—
Travail individuel	11	—	—
Dialogue (individuel)	58	—	—
Jumelage (Dialogue de groupes)	187	354	288
Aventure-jeunesse	35	—	—
Formation			
- Stages pratiques et études universitaires	222	334	60
Exploration			
- Recherche (individuels et petits groupes)	446	381	294
- Co-production	43	—	—
- (Priorité - grands groupes)	—	255	446
(Projets spéciaux)	—	87	298
Total:	1,121	1,411	1,386

- Différents facteurs ont empêché la section québécoise d'atteindre l'objectif de 1,200 stagiaires; citons la disparition de Katimavik qui était un partenaire important de l'activité "Travail communautaire" ainsi que les attentats terroristes durant l'automne, en France, qui ont fait monter le taux de désistement à 25%. Une coupure budgétaire importante, annoncée en début d'année a contraint l'O.F.Q.J. à ne pas faire de sur-sélection comme c'était normalement son habitude.

TABLEAU 2

L'âge	en pourcentage 1986	1985	1984
18-24 ans	**53,67**	57.32	42.22
25-30 ans	**31,73**	30.71	37.65
31-35 ans	**13,72**	11.39	19.00
+35 ans	**0,87**	0.58	1.13

Pour la deuxième année consécutive, plus de la moitié des stagiaires sont âgés de 25 ans et moins. La tendance au rajeunissement des stagiaires est maintenue.

TABLEAU 3

Le profil socio-professionnel	en pourcentage 1986	1985	1984
a.b. chefs d'entreprise, exploitants agricoles, cadres supérieurs	**5,30**	—	—
c. professions libérales, travailleurs autonomes, professionnels	**12,28**	—	—
d. techniciens spécialisés, cadres intermédiaires, coordonnateurs, conseillers, agents	**21,49**	18.30	22.00
e. employés de bureau, de commerce, de services, d'alimentation	**10,14**	18.00	20.00
f. enseignants, éducateurs, animateurs	**9,77**	9.30	12.00
g. ouvriers, aides familiaux et domestiques, artisans (métiers)	**3,63**	11.00	10.10
h. sans emploi rémunéré	**2,42**	2.50	2.00
i. étudiants	**34,98**	12.25	10.00

L'accroissement important de la categorie "etudiants" s'explique par l'introduction du programme "Formation".

TABLEAU 4

Le sexe	en pourcentage **1986**	1985	1984
Femmes	**48,78**	50,75	53,84
Hommes	**51,22**	49,25	46,16

Légèrement modifiée par rapport à l'an dernier, la représentation des femmes respecte toutefois assez bien la répartition hommes-femmes qui est de 50,3% - 49,7% chez les 18-35 ans de l'ensemble du Québec.

TABLEAU 5

La scolarité	en pourcentage **1986**	1985	1984
Primaire (6 ans et moins)	**0,31**	—	—
Secondaire	**24,74**	9,57	11,00
Collégial	**39,28**	43,28	36,27
Universitaire	**35,67**	47,15	52,68

La proportion des universitaires diminue progressivement et celle des étudiants du secondaire augmente de façon importante; cela peut s'expliquer par la plus grande accessibilité des activités comme le "Travail communautaire" et les "Jumelages" en particulier.

TABLEAU 6

L'origine géographique	en pourcentage **1986**	1985	1984	Pop.Québec
Est du Québec/ Gaspesie	**4,10**	6,43	10,45	3,63
Saguenay/ Lac St-Jean	**5,49**	8,00	5,84	4,67
Québec et périphérie	**18,74**	14,29	14,65	16,03
Mauricie/ Bois Francs	**6,02**	8,86	7,07	6,86
Estrie	**4,53**	9,79	3,29	3,71
Ile de Montréal et périphérie	**52,48**	41,45	49,36	56,40
Outaouais	**3,84**	2,81	2,77	4,25
Abitibi/ Temiscamingue	**3,05**	6,71	2,05	2,38
Côte Nord/ Nouveau Québec et Baie James	**1,76**	1,66	0,82	2,07

* Statistique Canada, estimé 1985 du recensement 1981

La représentation de l'ensemble des régions s'ajuste de mieux en mieux à la répartition réelle de la population sur le territoire du Québec.

L I S T E D E S

Contact

Travail communautaire:

L'objectif de ce type de stage est de permettre une découverte active de l'autre communauté par un travail bénévole au service d'une collectivité. L'intervention d'organismes partenaires facilite l'intégration des plus jeunes et des moins scolarisés parmi les stagiaires de l'O.F.Q.J. L'on remarque la tenue de chantiers et aussi l'échange d'emplois saisonniers entre des associations françaises et québécoises, notamment le Mouvement québécois des chantiers, l'Association Québec-France/France-Québec, Etudes et chantiers, Concordia, Compagnons bâtisseurs, etc.

001 Asssociation Québec/France
002 Asssociation Québec/France
003 Asssociation Québec/France
005 Mouvement québécois des chantiers
006 Mouvement québécois des chantiers
007 Mouvement québécois des chantiers
008 Mouvement québécois des chantiers
009 Mouvement québécois des chantiers
010 Ajisme
011 Ajisme
012 Ajisme
015 Enjeu (Projet vélo) Chantiers-Raid pour la paix
020 Chantiers jeunes volontaires Saumon- APSSRR
021 Chantiers jeunes volontaires Alimentation végétarienne
022 Jeunes Volontaires- La Bête culturelle
023 Jeunes volontaires-Jeunes et espaces urbains
024 Jeunes volontaires-J'écoute ...
025 Chantiers jeunes volontaires - Polyartist

Travail individuel:

Afin de favoriser la mobilité professionnelle des jeunes, l'O.F.Q.J. facilite l'obtention d'un visa temporaire de travail à ceux qui détiennent une offre d'emploi signée par un employeur de l'autre pays.

100 Travail individuel-Visa
101 Travail individuel-Visa
102 Travail individuel-Visa
103 Travail individuel-Visa
107 Travail individuel-Visa
108 Travail individuel-Visa
109 Travail individuel-Visa
110 Travail individuel-Visa
111 Travail individuel-Visa
112 Travail individuel-Visa
113 Travail individuel-Visa

Dialogue (individuel):

L'appariement de jeunes Français et Québécois s'est fait sur une base régionale (Québec-Bordeaux; Valleyfield-Guadeloupe) d'une part et sur une base associative (maisons de jeunes, clubs de photos, bases de plein air, etc.) d'autre part.

200 Dialogue de région-Quebec/ Bordeaux
201 Dialogue de région-Sud-Ouest Guadeloupe
202 Dialogue d'association-Centre du Québec
203 Dialogue d'association-Laurentides/ France
204 Dialogue d'association nationale-RONA/Forma Plus
206 Dialogue d'assoc. nationale-YMCA International/ADRAFOM

Jumelage:

Des groupes d'une quinzaine de jeunes sont intégrés dans un milieu de vie homogène et localisé (village, entreprise, établissement scolaire, etc.). Ils s'accueillent à tour de rôle durant la même année. L'O.F.Q.J. se charge de l'appariement et dote les groupes d'une enveloppe budgétaire pour financer le programme d'accueil.

301 Jumelage-Martinique/Québec
302 Thetford/Bellignat
303 Sherbrooke/Thionville
304 LaSalle/Thiers
305 Longueuil/ Toulouse
306 Abitibi/Lorraine
307 Mistassini/Montfort
308 Ste-Aurélie/Pissos
309 Matane/Saclay
310 Saguenay/Ceyennes
311 St-Jérôme/Boulogne
312 Rouyn Noranda/Ile de France

Aventure-Jeunesse:

Les projets choisis devaient reposer sur l'imagination, l'initiative, la créativité, le sens de la débrouillardise et être centrés sur l'aventure.

400 Aventure jeunesse
401 Prospection et détection de trésors
402 A vélo vers les étoiles
403 Aventure jeunesse
404 Aventurons-nous
406 Découverte des festivals Français à vélo
407 Animagéo
408 Rendons visite à nos cousins français
410 Sur les traces de César
411 Il était une fois...
413 Vélo-action
414 La France versus le terrorisme
415 A la connaissance des petits métiers
416 Expédition en brousse
418 La France ... en pneu !

Formation

En créant ce programme cette année l'O.F.Q.J. a voulu procurer des avantages autant aux stagiaires qu'aux établissements scolaires et aux entreprises et organismes, dans une perspective d'acquisition de connaissances pratiques et de développement de relations suivies entre établissements québécois et français.

Les stages ont été vécus dans plusieurs types d'entreprises et dans le milieu agricole; un volet rejoignait aussi les étudiants désireux de poursuivre une partie de leur formation académique dans une université française.

500 École design industriel
501 Adaptation scolaire U. Sherbrooke
502 Ecole polythechnique U de Montreal/ U. Angers
503 UQTR
504 CEGEP de Rosemont
505 CEGEP St-Jean sur Richelieu
506 Ecole Polythechnique 2
507 CEGEP Chicoutimi
508 CEGEP Drummondville
509 Relations Ind. U. de M.
510 CEGEP de Trois-Rivieres IUT Nantes
511 CEGEP Trois Rivieres IUT Sceaux
512 Ecole design Industriel
513 CSR Drummondville
514 CEGEP La Pocatiere
515 Faculte d'etude veterinaire U M
516 Recherche Phytoplancton
517 MQCF-LVT
518 Maison Rouyn Noranda
519 ITHQ Formation sur les vins et l'oenologie
520 Ecole Polythechnique III
521 Génie civil Université de Sherbrooke
522 La dauphinelle - La chauminière
523 Genie électrique U. de Sherbrooke
524 Techniques de loisirs Cegep St-Laurent
525 Institut de marine de Rimouski
526 Genie Electrique U. de Sherbrooke
527 UQTR /IUT Dijon
529 Chateauguay Cambray
530 Service social Mouvement pour les villages d'enfants
531 Centre de transmatologie et d'orthopédie de Strasbourg
532 La Dauphinelle II
533 Techniques d'environnement Cegep St-Felicien
534 Societé de conservation de l'Ile verte
535 Service social Cegep Ste-Foy
536 Stage pratique en vidéo
537 Institut de Paléontologie Humaine
538 St-Jean-de Braye /St-Bruno
539 UQTR/L'Arche
540 Techniques Forestières Cegep Rimouski
541 Ecole design Ind. ENCI II
543 Le jeune épargnant et ses relations avec le crédit mutuel
544 Restauration SCCP
545 Biologie Moléculaire
546 Génie Electrique U. de Sherbrooke III
547 Poste à poste Simard Prévoteaux
548 Laboratoire d'étude du nourisson
549 Génie électrique Info'rap
550 Assurance SCGA

551 Droit du commerce international
552 Les Dauphinelle III
553 Formation danse
554 Médecine interne
555 Education pré-scolaire et primaire
556 Génie électrique : Université de Sherbrooke
557 Faculté de droit : Univ. de Mtl - Univ de Poitiers
650 UPA / CDIR
650 UPA / CDIR
651 UPA / CDIR
651 UPA / CDIR
652 UPA / CDIR
652 UPA / CDIR
653 UPA / CDIR
653 UPA / CDIR
660 CREPUQ / CCIUFQ
660 CREPUQ / CCIUFQ
661 CREPUQ / CCIUFQ
661 CREPUQ / CCIUFQ
664 CREPUQ / CCIUFQ
664 CREPUQ / CCIUFQ
665 CREPUQ / CCIUFQ
665 CREPUQ / CCIUFQ
666 CREPUQ / CCIUFQ
666 CREPUQ / CCIUFQ

Exploration

Ce programme favorise l'ouverture de divers secteurs d'activités, permet la création de liens durables avec des interlocuteurs de l'autre communauté, encourage la réalisation conjointe de produits ou d'événement, valorise l'autonomie et le sens de l'organisation des stagiaires.

Cela se fait par le biais de séjours d'observation autour d'un thème précis ou de participation à des événements tels des colloques, salons, festivals, etc., et par la mise sur pied de co-productions.

700 Convention BD Chicoutimi/ Angouleme
701 Story Board
702 Auteurs 9e Art
703 BD à Angouleme
704 Dramatique radio
705 Cerf volant magique
706 37e Salon jeune-peintre
707 Animation muséologie
708 Auto-défense pour femmes
709 Publicité vidéo
710 Etude en consommation
711 Le bruyère
712 Acrobatie aérienne
713 Théâtre pour adolescents
714 La voix de 8 octaves
716 Publicité française
717 Vice versa
718 Développement régional
719 L'entre classe
720 L'héliciculture
721 Victimologie
722 Interprétation industrielle
725 Faucon pélerin
726 Aménagement du territoire
728 Psychotropes et industries
730 Caméra mouvement
731 Femme postière
732 Concept jujube
733 Art et publicité
734 Exploration littéraire
735 Échange en cinéma
736 Espace en danse
737 Architecture et ordinateur
738 Jeunes couturiers
739 Esthétique
741 Personnes agées
742 Gardes partagées
743 Karaté
744 Danse africaine
745 Fruits et légumes frais
746 Drummondville La Roche sur Yon
747 Clown
748 Revue théâtrale
749 Massage sportif
750 Rivière St-François
751 Gestion des PMO
752 Législation et avortement
754 Agriculture et marketing
755 Technologies laitières
756 Incendie et métro
757 Maisons de style
758 Écrire français
759 Retour au travail
760 Technologies et régions
761 Protection de l'eau
762 Fiction interactive
763 Diffusion en direct
764 Pédagogie nouvelle
765 Stratégie féministe
766 Théâtre et espaces urbains
767 Le langage des sourds
768 Tunnel routier
769 Chapeau
770 Ludothèque
771 Camping
772 Ergothérapie
773 Gestion foncière
775 Littérature enfantine
776 Entrepreneurship
777 Activités et personnes agées
778 Unités mixtes scoutes
779 Centre éducatif forestier
781 Animation
782 Vol à voile
783 Graphisme
784 Couleur textile
785 Le basson
786 Jeunes et média
787 Bernard Rivière
788 Parents anonymes
789 Moto
790 Zooarchéologie
791 Féministe et éducation sexuelle
792 Exploration tourisme
794 Radio échange
795 Outil pédagogique
796 Soins infirmiers
797 Intervention en milieu rural
798 Graphologie
799 Enfant et municipalité
800 Jeune cinéma québécois
801 Energie des jeunes
805 Boulangeries naturelles
807 Ébénisterie marine
808 Innovation pédagogique
809 Exploration zoologique
811 Parents anonymes
812 Cevennes Saguenay
814 Réseau pomme
815 Gestion des PMO (2)
816 HEC Montréal-Paris I
817 HEC Montréal-Paris II
818 Cinéma
819 Mission commerciale
820 La stimulation électrique
822 EIRT
823 Conférence Ponts et Chaussées
826 Fabrication de chapeaux
828 Cabose
829 Boulevart
831 Bécancour
832 Hôpital et informatique
834 Lézard rock
835 Le marché du livre
836 Hôtellerie et restauration
839 Réseau de coopération pour entre preneurs
840 France-Québec/Tourisme inter
846 Parc Saguenay /Cevennes
847 Aménagement de la faune Saguenay Cévennes
848 Le cuir
849 La voix hygieniste
850 La lecture sensorielle
852 Philatélie exploration Québec-Paris
853 Exploration sur les approches en ergonomie
854 Vêtement et marketing
855 Rencontre franco-québécoise entre les différents intervenants du domaine de la santé occulaire
857 Le veau mixte
858 Au coeur de la vigne
859 Stage en Bretagne
860 Etude de marché et développement scientifique applique du débimetre
861 Club de recherche d'emploi
862 Explo-ski 86
863 La réforme musicale québecoise vs française
864 La lacto fermentation : un aliment à redécouvrir
865 Théâtre amateur d'ailleurs
866 Les perspectives d'étude et de recherche en France dans le domaine de l'eau
867 Système d'abonnements informatises au théâtre
869 Les P et T: un système bien français à explorer
870 Situation et procédé de l'affiche française
871 Conception graphique et nouvelles technologies
873 Salle de presse
874 Intervention communautaire jeunesse
876 Analyse financière et marketing d'évènements cinématographiques
877 L'animation et la gestion dans les centres de plein air
879 Exploration/Importation
880 Printemps de Bourges

EXTRAITS DU RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

882 Vol à voile
883 Café de la danse I
884 Café de la danse II
885 Colloque Edgar Morin I
886 Colloque Edgar Morin II
887 Dentelle
888 Colloque Celine
889 Festival Rock II
889 Festival Rock II
890 Festival rock III
891 Animathon
892 Contact-danse
893 Mejan D'Arles
894 Colloque Nycée II
895 Peinture en direct en France I
897 7e Festival Autrement
898 100e Témiscamingue II
899 Modes d'apprentissage théâtrale
900 Betsiamites
901 Outaouais Franche Comté
902 Allumette Bourges Rimouski
903 Allumette Bourges Rimouski
903 100e Témiscamingue
905 Co-production abbaye de Sylvaines
915 Poésie Q. par le jeu
916 Etude du système judiciaire français
917 Formation en animation historique
918 Réadaptation sociale des accidentés du travail
920 Perception de la normalisation en France dans le secteur de la deficience mentale
921 Ebénisterie
922 Tripartite
924 Triage des produits marinés
925 Gestion de la faune et méthodes de chasse
926 Les organisations communautaires jeunesse au Québec et en France
928 Culture maraichère biologique intensive
929 Musique de jadis
930 Les animaux de compagnie: contrôle protection et aspect social
932 Société française vieillissante
933 La récupération, c'est l'affaire de tous
935 Radio multi-groupe
936 Réseau de distribution franco-québecois
937 Insertin et formation
938 Explorart
939 Colloque international sur la vulgarisation
940 Expo sciences CDLS
941 A.S.E.P.S.I. I
942 A.S.E.P.S.I. 2
943 Face à face: Racisme
944 Festival du film d'animation Bourg En Bresse
945 Travaux des élèves des écoles d'art de Paris
946 Théâtre universitaire
947 Jeune cinéma
948 Galerie Emergence
949 F.T.Q. - FO
950 UNESCO Betsiamites I
951 UNESCO Betsiamites 2
952 Peinture en direct en France II
953 Peinture en direct en France III
954 Micro-brasserie
955 Hygiene dentaire
956 Joaillerie
957 Productions Super Meme I
958 Productions Super Meme II
960 Musique

Aide à la coopération

Invitation:

En complement à l'action menee dans les stages proprement dits, l'O.F.Q.J. a appuye le deplacement d'invités appelés à intervenir activement dans une manifestation qui comportait une dimension "jeunesse"

Subvention aux groupes:

En offrant une subvention legere à des groupes qui ne repondaient pas aux criteres de ses programmes reguliers, l'O.F.Q.J. s'est menagé une ouverture à de nouvelles categories de demandes. Son implication a d'ailleurs eu souvent un effet declencheur pour que les groupes beneficiaires obtiennent d'autres financements.

On a donc contribue à des echanges scolaires, sportifs, de scouts et musicaux, pour un total de 602 participants repartis en 19 groupes.

Remarques générales sur la vérification des comptes

La vérification des documents comptables effectuée à Montréal et à Paris a porté notamment sur la reprise des soldes, la concordance des livres comptables entre eux et avec les relevés de banque, les opérations des caisses d'avance et l'exactitude de chacun des postes de l'actif et du passif.

La correction des imputations et la justification des recettes et des dépenses ont été vérifiées par sondage sauf pour certains postes qui ont fait l'objet d'un pointage et d'un examen complet conformément aux usages.

Il est rappelé que les contrôles effectués à Montréal l'ont été en conformité avec les règles professionnelles canadiennes, en particulier des sommes restant à recevoir et à payer.

Au cours de la vérification, un certain nombre de remarques de principe ou de détail ont été faites sur la tenue des comptes, la passation des écritures et leur justification. Elles ont fait l'objet de communications écrites et orales aux Secrétaires généraux et à leurs services. Elles ont reçu des réponses écrites et généralement satisfaisantes de chaque section.

Quitus aux Secrétaires généraux

Au terme de nos vérifications, pour lesquelles nous avons bénéficié d'une collaboration sans réserve de l'Office et à l'occasion desquelles nous avons apprécié les efforts faits pour améliorer la gestion administrative et financière des sections, nous proposons au Conseil de donner quitus aux Secrétaires généraux pour leur gestion pendant l'année 1986.

Gabriel Trouvet
Conseiller à la Cour des comptes

Robert Gariépy
Comptable agréé

BILAN DE LA SECTION DU QUÉBEC

Actif au 31 décembre 1986	**1986**	1985	1984
En caisse	**1 510**	1 510	1 510
Argent en banque	**787 288**	623 362	699 638
Autres sommes à recevoir	**11 924**	14 973	37 145
Charges comptabilisées d'avance	**4 980**	7 428	—
Total de l'actif	**805 702**	647 273	738 293
Actifs non comptabilisés			
Mobilier et matériel	**130 733**	93 322	95 791
	130 733	93 322	95 791

Passif au 31 décembre 1986	**1986**	1985	1984
Dû à l'autre section	**87 641**	119 582	28 756
Sommes encaissées d'avance	—	—	16 760
Sommes à payer:			
- Transport aérien	—	—	103 964
- Fonctionnement	**32 342**	25 014	53 706
- Activités	**917**	5 905	2 625
- Formation	**14 592**	—	—
Charges salariales:			
- Salaires à payer	**21 370**	—	1 251
- Banque des jours de maladie et vacances	**127 642**	119 785	119 253
- Retenues sur salaires	—	9 728	1 058
Total du passif	**284 504**	280 014	327 373
Excédent cumulé			
Solde au début de l'exercice	**367 259**	410 920	389 655
Déboursé de l'exercice en cours affectant l'exercice précédent	**163**	(11 769)	—
Solde corrigé au début de l'exercice	**367 096**	399 151	—
Excédent (déficit) de l'exercice	**154 102**	(31 892)	21 265
Solde à la fin de l'exercice	**521 198**	367 259	410 920
	805 702	647 273	738 293

COMPTE DE GESTION POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

	en dollars **1986**	1985	1984
Recettes			
Participation des stagiaires	**514 750**	539 952	678 120
Subvention gouvernementale	**1 710 000**	1 910 000	2 016 500
Autres subventions et concours	**—**	75 000	207 000
Revenus de placement et recettes diverses	**69 964**	73 039	262 201
Total des recettes	**2 294 714**	2 597 991	3 164 001
Dépenses			
Frais de personnel	**723 721**	825 250	887 569
Impôts et taxes	**25 527**	19 049	7 719
Services extérieurs	**159 328**	102 909	129 978
Transports et déplacements	**622 143**	883 402	1 337 584
Frais de séjour	**380 006**	552 864	414 617
Frais divers de gestion	**229 767**	203 102	246 953
Frais financiers	**120**	1 177	1 772
Versement à l'autre section	**—**	42 130	76 544
Total des dépenses	**2 140 612**	2 629 883	3 142 736
Excédent (déficit)	**154 102**	(31 892)	21 265
Fonctionnement	**949 375**	979 178	967 905
Envoi	**706 236**	723 369	848 215
Accueil	**485 001**	620 750	537 368
Autres programmes et programmes spéciaux		264 456	712 344
Versement à l'autre section		42 130	76 544
	2 140 612	2 629 883	3 142 736

RÉPARTITION DES RESSOURCES SELON LA PROVENANCE

Le tableau ci-dessous sur la proportion des différentes ressources inclut les résultats de l'année antérieure (excédent ou déficit) dont l'importance affecte les pourcentages de chaque rubrique.

	en pourcentage		
	1986	1985	1984
Contribution des stagiaires	**22,43**	20,78	21,43
Subvention gouvernementale	**74,52**	73,52	63,74
Autres subventions	**0,00**	2,89	6,54
Revenus de placement et recettes diverses	**3,05**	2,81	8,29
Total des ressources disponibles	**100,00**	100,00	100,00

IMPORTANCE DE LA PARTICIPATION DES STAGIAIRES PAR RAPPORT À LA SUBVENTION GOUVERNEMENTALE

	en pourcentage		
	1986	1985	1984
Cotisation des stagiaires	**30,10**	28,26	30,50%

Coordination
Luc Richard

Graphisme
Luc Hallé, Graphisme

Typographie
Typo Express

Impression
Regroupement Loisir Québec

Dépôt légal
4 e trimestre 1987
Bibliothèque nationale du Québec